



SAOPŠTENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA / YEAR VI

SARAJEVO, 22.06.2012.

BROJ / NUMBER 4

STATISTIKA TURIZMA

Tourism Statistics

April 2012 / April 2012

U Bosni i Hercegovini u aprilu 2012. turisti su ostvarili 62.701 posjeta, što je više za 14,9% u odnosu na mart 2012. i za 19,2% više u odnosu na april 2011. godine.

In April 2012 tourists realised 62.701 tourist arrivals in Bosnia and Hercegovina increased by 14,9% as compared to March 2012. and increased by 19,2%, as compared to April 2011.

Turisti su ostvarili 120.643 noćenja, što je više za 7,1% u odnosu na mart 2012. i za 18,6% više u odnosu na april 2011. godine. U ukupno ostvarenom broju noćenja učešće domaćih turista je 41,0% i 59,0% stranih turista.

Tourists realised 120.643 tourist nights increased by 7,1% as compared to March 2012. and increased by 18,6% as compared to April 2011. Domestic tourists share of total number of overnight stays was 41,0%, and foreign tourists share was 59,0%.

Noćenja domaćih turista manja su za 9,8% u odnosu na mart 2012. i za 14,2% veća u odnosu na april 2011. godine, a noćenja stranih turista veća su za 23,1% u odnosu na mart 2012. i veća za 21,8% u odnosu na april 2011. godine.

The number of domestic tourist nights decreased by 9,8%, as compared to March 2012. and increased by 14,2% as compared to April 2011. and foreign tourist nights were increased by 23,1%, as compared to March 2012. and increased by 21,8% as compared to April 2011 .

U strukturi noćenja stranih turista u aprilu 2012. najviše noćenja ostvarili su turisti iz Hrvatske (18,9%), Srbije (11,4%), Italije (10,1%), Turske (9,7%), Slovenije (9,1%) i Njemačke (5,3%) što je ukupno 64,4%. Turisti iz ostalih zemalja ostvarili su 35,6% noćenja.

Concerning the structure of foreign tourist nights in April 2012, the most of them (64,4%) were realised by tourists from Croatia (18,9%) Serbia (11,4%), Italy (10,1%), Turkey (9,7%), Slovenia (9,1%) and Germany (5,3%). Tourists from other countries realised 35,6% of tourist nights.

Što se tiče dužine boravka stranih turista u našoj zemlji, na prvom mjestu je: Saudijska Arabija sa 3,9 dana, Irska sa prosječnim zadržavanjem od 3,4 dana, te Egipat sa 3,3 dana.

Regarding the average detention of foreign tourist stays in our country, on the first place comes Saudi Arabi with average stay of 3,9 days, Ireland with 3,4 days and Egypt with 3,3 days.

Smještajni kapaciteti tj. broj ležaja u aprilu 2012. iznose 24.324 i veći su za 4,0% u odnosu na mart 2012, a za 6,0% manji u odnosu na april 2011. godine.

Accommodation capacity in April 2012 amount to 24.324 and increased by 4,0% as compared to March 2012. and decreased by 6,0% as compared to April 2011.

U periodu januar – april 2012. turisti su ostvarili 188.234 posjeta, što je više za 10,1% i 403.866 noćenja, što je više za 14,5% u odnosu na isti period 2011. godine.

In the period from January - April 2012 tourists realised 188.234 increased by 10,1% and 403.866 overnight stays increased by 14,5% as compared to the same period 2011.

U strukturi noćenja stranih turista u istom periodu najviše noćenja ostvarili su turisti iz Hrvatske (23,9%), Srbije (19,5%), Slovenije (9,0%), Italije (5,9%) i Turske 5,5% što je ukupno 63,9%. Turisti iz ostalih zemalja ostvarili su 36,1% noćenja.

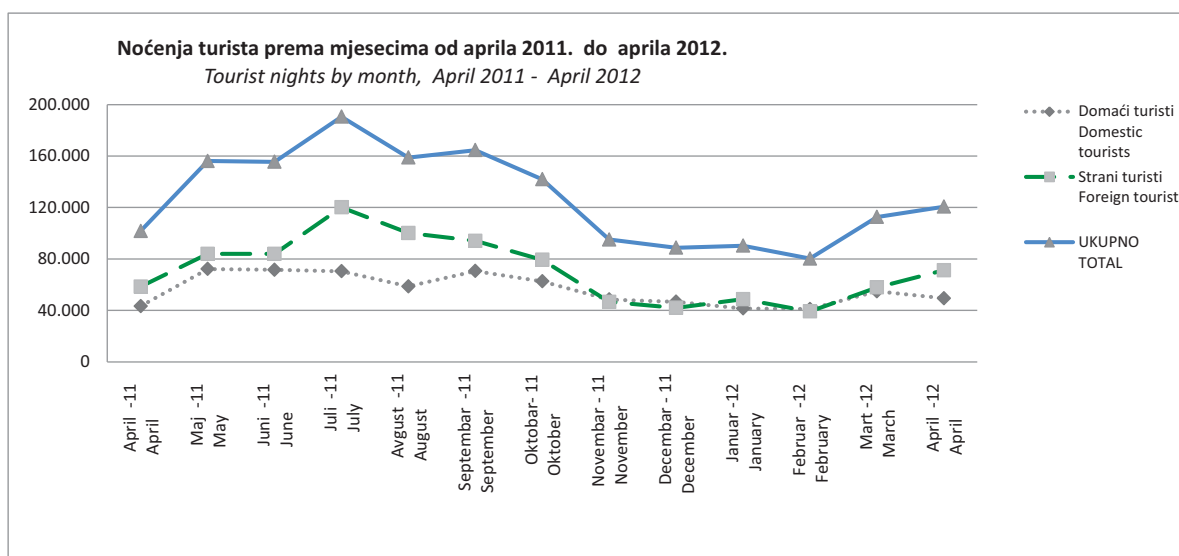
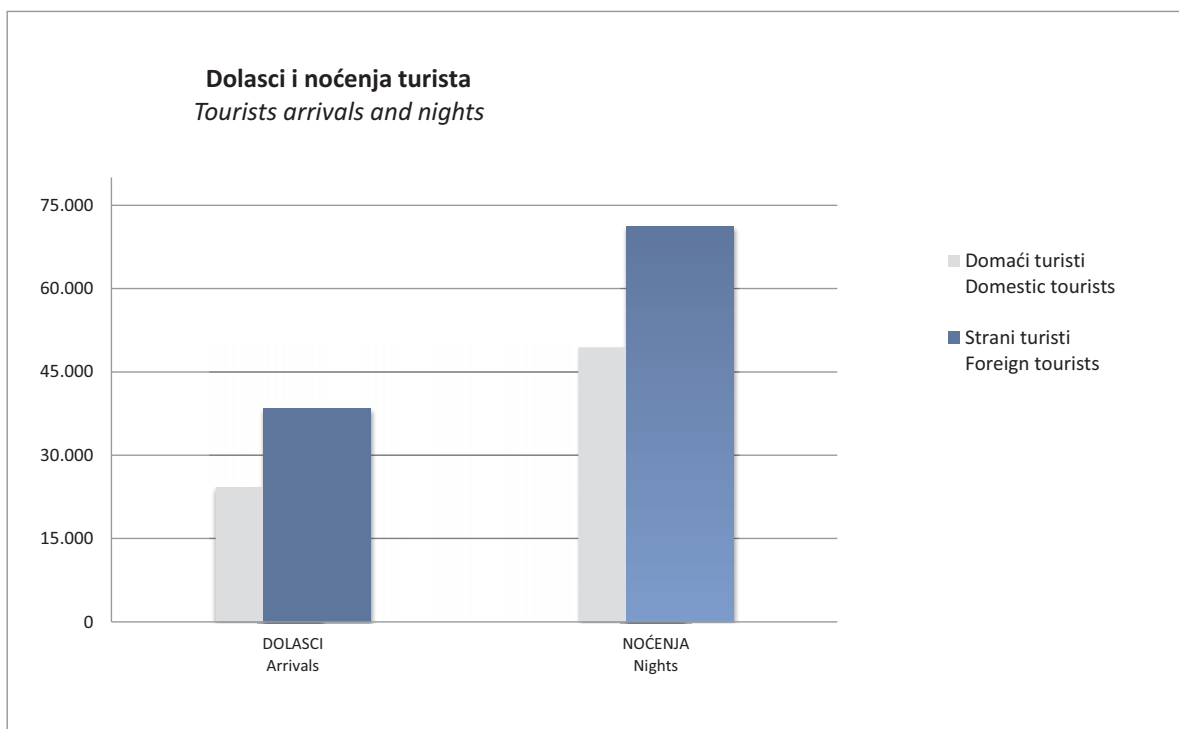
Concerning the structure of foreign tourist nights in the same period, the most of them (63,9%) were realised by tourists from Croatia (23,9%), Serbia (19,5%) , Slovenia (9,0%) , Italy (5,9%) and Turkey (5,5%) .Tourists from other countries realised 41,1% of tourist nights.

Što se tiče dužine boravka stranih turista u našoj zemlji u istom periodu, na prvom mjestu je: Rusija sa 5,2 dana, Rumunija sa prosječnim zadržavanjem od 3,5 dana, Saudijska Arabija sa 3,2 dana, te Irska sa 3,3 dana.

Regarding the average detention of foreign tourist stays in our country in the same period, on the first place comes Russian Federation with average stay of 5,2 days, Romania with 3,5 days , Saudi Arabi with 3,2 days and Ireland with 3,3 days.

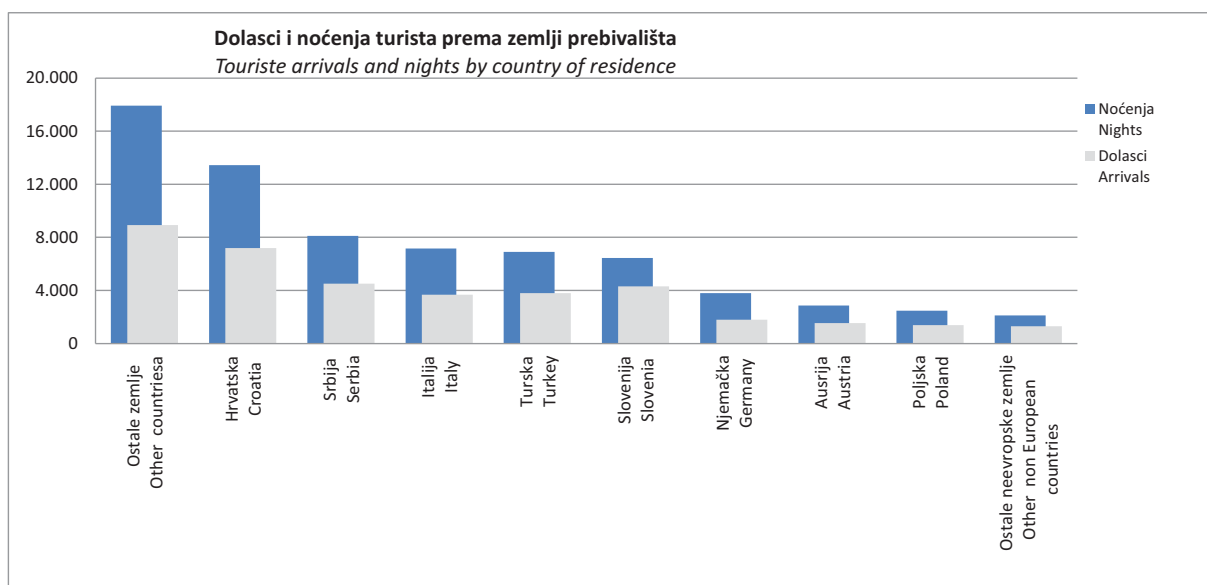
DOLASCI I NOĆENJA TURISTA TOURISTS ARRIVALS AND NIGHTS

	DOLASCI Arrivals			NOĆENJA Nights					Prosječan broj noćenja po dolasku Average number of nights by arrival
	IV 2012.	Indeksi Indices IV 2012 III 2012	Indeksi Indices IV 2012 IV 2011	IV 2012.	Indeksi Indices IV 2012 III 2012	Indeksi Indices IV 2012 IV 2011	Struktura noćenja % Structure of nights %		
UKUPNO	62.701	114,9	119,2	120.643	107,1	118,6	100,0	1,9	<i>TOTAL</i>
Domaći turisti	24.291	88,9	113,1	49.414	90,2	114,2	41,0	2,0	<i>Domestic tourists</i>
Strani turisti	38.410	141,0	123,4	71.229	123,1	121,8	59,0	1,9	<i>Foreign tourists</i>



DOLASCI I NOĆENJA TURISTA PREMA ZEMLJI PREBIVALIŠTA
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	DOLASCI Arrivals			NOĆENJA Nights					Prosječan broj noćenja po dolasku Average number of nights by arrival
	IV 2012.	Indeksi Indices IV 2012 III 2012	Indeksi Indices IV 2012 IV 2011	IV 2012.	Indeksi Indices IV 2012 III 2012	Indeksi Indices IV 2012 IV 2011	Struktura noćenja % Structure of nights %		
UKUPNO	38.410	141,0	123,4	71.229	123,1	121,8	100,0	1,9	TOTAL
Austrija	1.534	139,6	110,5	2.862	144,8	109,1	4,0	1,9	Austria
Belgija	259	144,7	95,2	632	199,4	128,5	0,9	2,4	Belgium
Danska	91	59,1	95,8	172	40,7	89,6	0,2	1,9	Denmark
Finska	103	302,9	81,7	160	290,9	63,5	0,2	1,6	Finland
Francuska	801	276,2	127,5	1.507	256,7	104,5	2,1	1,9	France
Grčka	146	83,4	88,0	215	53,0	79,0	0,3	1,5	Greece
Holandija	320	121,7	72,1	732	162,3	72,5	1,0	2,3	Netherlands
Irska	101	202,0	66,4	341	258,3	53,1	0,5	3,4	Ireland
Italija	3.675	267,1	157,7	7.167	230,0	164,7	10,1	2,0	Italy
Luksemburg	14	87,5	200,0	28	65,1	175,0	0,0	2,0	Luxembourg
Njemačka	1.785	179,2	110,4	3.797	181,2	125,3	5,3	2,1	Germany
Portugal	72	144,0	200,0	124	129,2	253,1	0,2	1,7	Portugal
Španija	424	158,8	198,1	653	125,8	167,9	0,9	1,5	Spain
Švedska	371	158,5	116,7	1.005	156,1	143,6	1,4	2,7	Sweden
Ujedinjeno Kraljevstvo	501	154,2	136,5	1.086	148,2	133,7	1,5	2,2	United Kingdom
Island	4	80,0	66,7	7	77,8	46,7	0,0	1,8	Iceland
Norveška	225	175,8	103,2	442	132,3	101,6	0,6	2,0	Norway
Švicarska	429	253,8	99,1	942	213,1	131,9	1,3	2,2	Switzerland
Češka	228	100,9	134,9	394	98,3	128,3	0,6	1,7	Czech Republic
Mađarska	371	159,2	105,1	603	134,9	89,9	0,8	1,6	Hungary
Poljska	1.386	682,8	338,9	2.475	639,5	303,7	3,5	1,8	Poland
Rumunija	288	115,7	134,6	834	63,7	160,4	1,2	2,9	Romania
Slovačka	138	74,6	83,1	228	67,5	71,9	0,3	1,7	Slovakia
Slovenija	4.302	142,9	100,7	6.452	123,3	93,3	9,1	1,5	Slovenia
Albanija	118	69,4	81,4	195	75,3	83,0	0,3	1,7	Albania
Bugarska	398	205,2	132,7	637	199,7	127,1	0,9	1,6	Bulgaria
Hrvatska	7.200	109,6	139,3	13.441	92,6	139,6	18,9	1,9	Croatia
Srbija	4.513	79,0	106,4	8.105	68,4	103,3	11,4	1,8	Serbia
Crna Gora	614	104,1	101,7	1.202	90,0	99,8	1,7	2,0	Montenegro
BJR Makedonija	449	112,0	133,6	994	123,5	153,2	1,4	2,2	FYROM
Ruska Federacija	157	68,3	104,7	361	37,6	75,7	0,5	2,3	Russian Federation
Turska	3.797	290,1	124,0	6.896	248,1	119,5	9,7	1,8	Turkey
Ostale evropske zemlje	497	237,8	135,8	956	173,8	131,0	1,3	1,9	Other European countries
Izrael	69	246,4	80,2	137	249,1	89,5	0,2	2,0	Israel
Japan	350	94,3	112,2	530	97,1	120,5	0,7	1,5	Japan
Kanada	172	235,6	104,2	352	185,3	123,1	0,5	2,0	Canada
Kina	181	107,7	215,5	285	94,7	133,2	0,4	1,6	China
SAD	713	108,5	130,3	1.480	103,7	123,6	2,1	2,1	USA
Saudijska Arabija	39	169,6	78,0	152	190,0	101,3	0,2	3,9	Saudi Arabia
Australija	211	430,6	193,6	375	382,7	194,3	0,5	1,8	Australia
Novi Zeland	47	335,7	123,7	89	189,4	174,5	0,1	1,9	New Zealand
Egipat	12	100,0	109,1	40	137,9	190,5	0,1	3,3	Egypt
Iran	11	-	78,6	32	-	58,2	-	-	Iran
Ostale vanevropske zemlje	1.294	235,3	138,4	2.112	170,7	124,7	3,0	1,6	Other non European countries

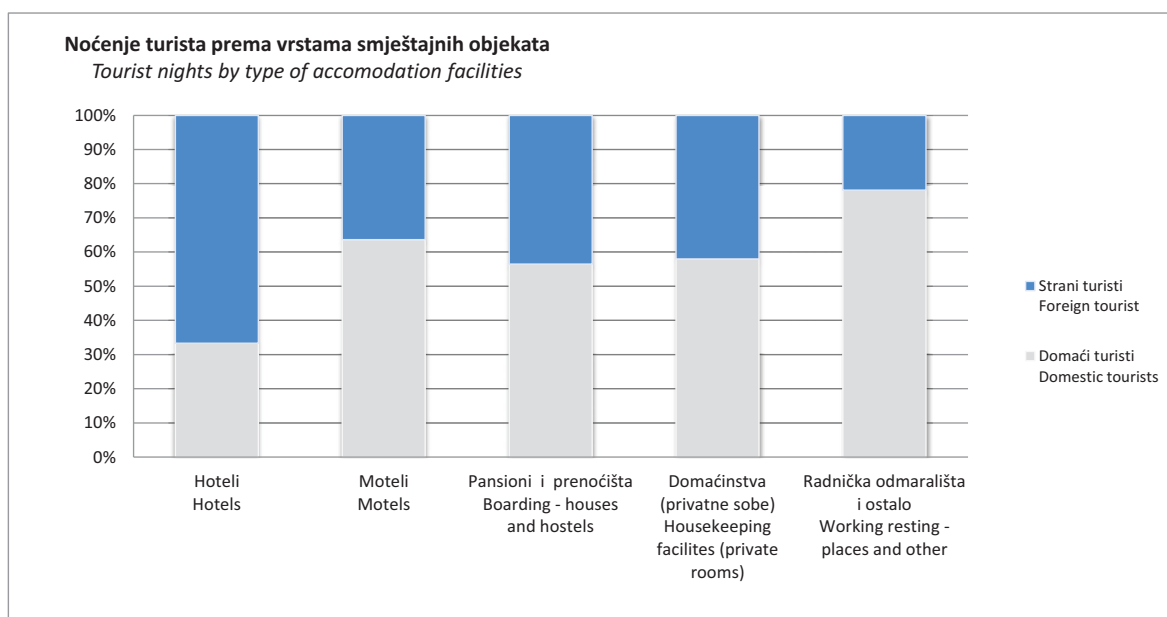
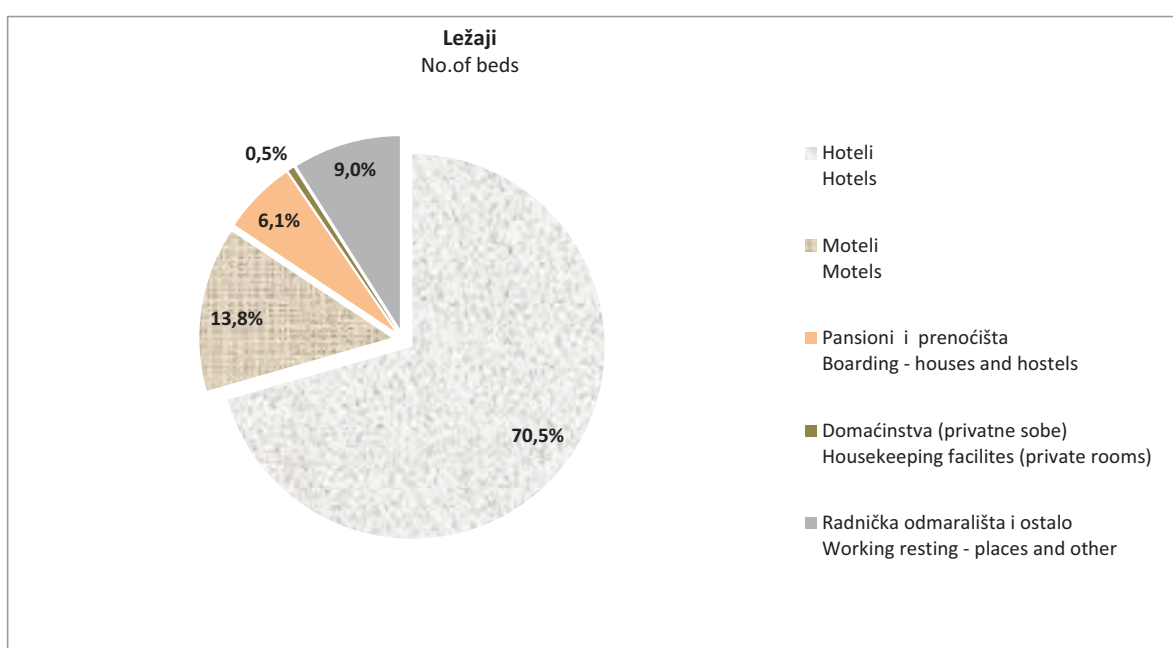


DOLASCI I NOĆENJA TURISTA PREMA VRSTAMA SMJEŠTAJNIH OBJEKATA
TOURISTS ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF ACCOMODATION FACILITY

	DOLASCI <i>Arrivals</i>			NOĆENJA <i>Nights</i>			
	IV 2012.	Indeksi <i>Indices</i> IV 2012 III 2012	Indeksi <i>Indices</i> IV 2012 IV 2011	IV 2012.	Indeksi <i>Indices</i> IV 2012 III 2012	Indeksi <i>Indices</i> IV 2012 IV 2011	
UKUPNO	62.701	114,9	119,2	120.643	107,1	118,6	TOTAL
Hoteli	52.059	118,9	120,8	95.512	109,7	121,2	Hotels
Moteli	5.340	101,8	113,2	8.838	101,7	115,8	Motels
Pansioni i prenoćišta	1.826	92,2	102,8	3.121	85,6	79,5	Boarding - houses and hostels
Domaćinstva (privatne sobe)	359	118,5	86,1	574	133,8	90,4	Housekeeping facilities (private rooms)
Radnička odmarališta i ostalo	3.117	96,2	121,0	12.598	98,1	117,3	Working resting - places and other
Domaći turisti	24.291	88,9	113,1	49.414	90,2	114,2	Domestic tourists
Hoteli	17.315	90,1	114,0	31.848	91,0	116,6	Hotels
Moteli	3.706	95,8	112,5	5.624	96,0	120,4	Motels
Pansioni i prenoćišta	1.201	82,3	119,4	1.763	73,9	92,4	Boarding - houses and hostels
Domaćinstva (privatne sobe)	283	117,4	134,8	333	120,2	138,8	Housekeeping facilities (private rooms)
Radnička odmarališta i ostalo	1.786	70,5	100,3	9.846	87,2	107,5	Working resting - places and other
Strani turisti	38.410	141,0	123,4	71.229	123,1	121,8	Foreign tourists
Hoteli	34.744	141,4	124,4	63.664	122,3	123,6	Hotels
Moteli	1.634	118,6	114,7	3.214	113,6	108,6	Motels
Pansioni i prenoćišta	625	120,0	81,2	1.358	107,6	67,3	Boarding - houses and hostels
Domaćinstva (privatne sobe)	76	122,6	36,7	241	158,6	61,0	Housekeeping facilities (private rooms)
Radnička odmarališta i ostalo	1.331	188,5	167,2	2.752	177,1	174,3	Working resting - places and other

SMJEŠTAJNI KAPACITETI PREMA VRSTAMA SMJEŠTAJNIH OBJEKATA
ACCOMMODATION FACILITIES BY TYPE OF ACCOMODATION FACILITY

	Objekti No. of facilities	Smještajne jedinice No. of accommodation units		
		sobe No. of rooms	ležaji No. of beds	
UKUPNO	431	11.413	24.324	TOTAL
Hoteli	192	8.350	17.159	Hotels
Moteli	117	1.498	3.357	Motels
Pansioni i prenoćišta	60	684	1.493	Boarding - houses and hostels
Domaćinstva (privatne sobe)	10	54	124	Housekeeping facilities (private rooms)
Radnička odmarališta i ostalo	52	827	2.191	Working resting - places and other



KUMULATIVNI PODACI
Period od januara do aprila 2012.

CUMULATIVE DATA
January - April 2012.

DOLASCI I NOĆENJA TURISTA
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	DOLASCI <i>Arrivals</i>		NOĆENJA <i>Nights</i>				
	I - IV 2012.	Indeksi <i>Indices</i> I - IV 2012 I - III 2011	I - IV 2012.	Indeksi <i>Indices</i> I - IV 2012 I - III 2011	Struktura noćenja % <i>Structure of nights %</i>	Prosječan broj noćenja po dolasku <i>Average number of nights by arrival</i>	
UKUPNO	188.234	110,1	403.866	114,5	100,0	2,1	<i>TOTAL</i>
Domaći turisti	87.933	109,1	186.789	111,9	46,3	2,1	<i>Domestic tourists</i>
Strani turisti	100.301	111,0	217.077	116,8	53,7	2,2	<i>Foreign tourists</i>

DOLASCI I NOĆENJA TURISTA PREMA VRSTAMA SMJEŠTAJNIH OBJEKATA
TOURISTS ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF ACCOMODATION FACILITY

	DOLASCI <i>Arrivals</i>		NOĆENJA <i>Nights</i>		
	I - IV 2012.	Indeksi <i>Indices</i> I - IV 2012 I - III 2011	I - IV 2012.	Indeksi <i>Indices</i> I - IV 2012 I - III 2011	
UKUPNO	188.234	110,1	403.866	114,5	TOTAL
Hoteli	151.705	110,0	312.045	115,2	<i>Hotels</i>
Moteli	17.845	107,2	31.851	122,0	<i>Motels</i>
Pansioni i prenoćišta	6.863	113,0	12.758	98,5	<i>Boarding - houses and hostels</i>
Domaćinstva (privatne sobe)	1.177	121,8	1.676	126,6	<i>Housekeeping facilities (private rooms)</i>
Radnička odmarališta i ostalo	10.644	114,4	45.536	109,9	<i>Working resting - places and other</i>
Domaći turisti	87.933	109,1	186.789	111,9	Domestic tourists
Hoteli	61.634	108,6	119.455	112,8	<i>Hotels</i>
Moteli	12.777	106,0	19.986	119,4	<i>Motels</i>
Pansioni i prenoćišta	4.636	120,3	7.110	102,4	<i>Boarding - houses and hostels</i>
Domaćinstva (privatne sobe)	977	136,3	1.133	135,2	<i>Housekeeping facilities (private rooms)</i>
Radnička odmarališta i ostalo	7.909	109,4	39.105	107,1	<i>Working resting - places and other</i>
Strani turisti	100.301	111,0	217.077	116,8	Foreign tourists
Hoteli	90.071	110,9	192.590	116,7	<i>Hotels</i>
Moteli	5.068	110,4	11.865	126,6	<i>Motels</i>
Pansioni i prenoćišta	2.227	100,3	5.648	93,9	<i>Boarding - houses and hostels</i>
Domaćinstva (privatne sobe)	200	80,3	543	111,7	<i>Housekeeping facilities (private rooms)</i>
Radnička odmarališta i ostalo	2.735	132,1	6.431	130,4	<i>Working resting - places and other</i>

DOLASCI I NOĆENJA TURISTA PREMA ZEMLJI PREBIVALIŠTA
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	DOLASCI <i>Arrivals</i>		NOĆENJA <i>Nights</i>				
	I - IV 2012.	Indeksi <i>Indices</i> I - IV 2012 I - III 2011	I - IV 2012.	Indeksi <i>Indices</i> I - IV 2012 I - III 2011	Struktura noćenja % <i>Structure of nights %</i>	Prosječan broj noćenja po dolasku <i>Average number of nights by arrival</i>	
UKUPNO	100.301	111,0	217.077	116,8	100,0	2,2	TOTAL
Austrija	4.088	106,7	7.696	107,6	3,5	1,9	<i>Austria</i>
Belgija	565	116,0	1.227	123,2	0,6	2,2	<i>Belgium</i>
Danska	358	107,5	867	109,3	0,4	2,4	<i>Denmark</i>
Finska	184	73,3	311	56,8	0,1	1,7	<i>Finland</i>
Francuska	1.382	112,3	2.778	96,5	1,3	2,0	<i>France</i>
Grčka	479	123,5	935	125,2	0,4	2,0	<i>Greece</i>
Holandija	871	70,4	1.949	67,0	0,9	2,2	<i>Netherlands</i>
Irska	226	73,4	699	63,6	0,3	3,1	<i>Ireland</i>
Italija	6.235	123,0	12.846	124,7	5,9	2,1	<i>Italy</i>
Luksemburg	48	218,2	107	232,6	0,0	2,2	<i>Luxembourg</i>
Njemačka	4.150	98,2	8.936	108,2	4,1	2,2	<i>Germany</i>
Portugal	191	203,2	313	182,0	0,1	1,6	<i>Portugal</i>
Španija	963	189,9	1.616	164,9	0,7	1,7	<i>Spain</i>
Švedska	866	102,5	2.369	139,9	1,1	2,7	<i>Sweden</i>
Ujedinjeno Kraljevstvo	1.346	98,8	3.037	101,6	1,4	2,3	<i>United Kingdom</i>
Island	18	128,6	29	72,5	0,0	1,6	<i>Iceland</i>
Norveška	508	101,0	1.156	114,8	0,5	2,3	<i>Norway</i>
Švicarska	892	105,4	2.069	132,4	1,0	2,3	<i>Switzerland</i>
Češka	673	107,2	1.358	107,1	0,6	2,0	<i>Czech Republic</i>
Mađarska	909	101,2	1.628	95,4	0,7	1,8	<i>Hungary</i>
Poljska	1.922	237,3	3.882	225,2	1,8	2,0	<i>Poland</i>
Rumunija	1.070	142,3	3.724	200,9	1,7	3,5	<i>Romania</i>
Slovačka	461	109,2	872	111,7	0,4	1,9	<i>Slovakia</i>
Slovenija	10.845	101,0	19.506	105,2	9,0	1,8	<i>Slovenia</i>
Albanija	376	64,1	655	65,0	0,3	1,7	<i>Albania</i>
Bugarska	868	129,2	1.428	108,3	0,7	1,6	<i>Bulgaria</i>
Hrvatska	23.801	120,0	51.983	134,6	23,9	2,2	<i>Croatia</i>
Srbija	17.776	104,2	42.422	109,4	19,5	2,4	<i>Serbia</i>
Crna Gora	2.362	90,3	6.471	107,1	3,0	2,7	<i>Montenegro</i>
BJR Makedonija	1.222	84,3	2.662	83,3	1,2	2,2	<i>FYROM</i>
Ruska Federacija	636	107,4	3.285	180,1	1,5	5,2	<i>Russian Federation</i>
Turska	6.103	109,3	11.862	106,8	5,5	1,9	<i>Turkey</i>
Ostale evropske zemlje	906	103,3	2.147	111,9	1,0	2,4	<i>Other European countries</i>
Izrael	123	68,7	239	69,9	0,1	1,9	<i>Israel</i>
Japan	840	168,7	1.271	153,7	0,6	1,5	<i>Japan</i>
Kanada	338	107,6	755	127,1	0,3	2,2	<i>Canada</i>
Kina	563	179,3	922	127,5	0,4	1,6	<i>China</i>
SAD	2.027	127,6	4.291	99,7	2,0	2,1	<i>USA</i>
Saudijska Arabija	125	156,3	400	194,2	0,2	3,2	<i>Saudi Arabia</i>
Australija	380	152,6	782	149,8	0,4	2,1	<i>Australia</i>
Novi Zeland	74	108,8	159	150,0	0,1	2,1	<i>New Zealand</i>
Egipat	55	183,3	153	134,2	0,1	2,8	<i>Egypt</i>
Iran	16	43,2	39	33,3	0,0	2,4	<i>Iran</i>
Ostale vanevropske zemlje	2.460	127,6	5.241	125,3	2,4	2,1	<i>Other non European countries</i>

Prethodni podaci
Preliminary data

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Podaci o turističkom prometu prikupljeni su mjesečnim izvještajima koje dostavljaju poslovni subjekti i dijelovi poslovnih subjekata koji obavljaju djelatnost pružanja smještajnih usluga turistima ili samo posreduju u pružanju tih usluga.

Izvjestaji se sastavljaju na osnovu evidencija u knjigama gostiju.

U ovom istraživanju iskazan je broj posjeta, a ne broj turista, ostvareni broj noćenja turista i smještajni kapaciteti.

Turist je svaka osoba koja u mjestu izvan svog prebivališta, provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj turista, radi odmora ili rekreacije, zdravlja, studija, sporta, religije, porodice, poslova, javnih misija ili skupova.

Prebivalište je mjesto u kojem se osoba nastanila s namjerom da u njemu stalno živi.

Domaći turista je svaka osoba sa prebivalištem u Bosni i Hercegovini koja u nekom mjestu u Bosni i Hercegovini izvan mjesta svog prebivališta provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj turista.

Strani turista je svaka osoba koja u Bosni i Hercegovini nema stalno prebivalište, a provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili u drugom objektu za smještaj gostiju.

Smještajni kapaciteti prikazuju se kao stvarno raspoloživi broj soba i ležaja tokom mjeseca.

Znakovi

- nema pojave
- 0,0 podatak je manji od 0,05 upotrijebljene jedinice mjere
- * ispravljen podatak

NOTES ON METHODOLOGY

Data on tourist turnover are collected from monthly report by business entities and their parts in providing accommodation services in tourism, or business entities and their parts engaged in organising and arranging of tourists.

Reports are usually made on the basis of reception records in quest books.

This report covers a number of tourist arrivals, but not a number of tourists, a number of tourist nights and accommodation capacities.

Tourist is every person who, outside his place of permanent residence, spends one night in a hotel or some other accommodation facility for reasons of rest, recreation, health, study, sport, religion, family, business, public tasks or meeting.

Residence is a place where a person came with an intention of permanent stay.

Domestic tourist is a person with permanent residence in the B&H who spends at least one night in a hotel or same other accommodation facility outside their place or residence.

Foreign tourist is every person with permanent residence outside in B&H who temporarily resides in B&H and who spends at least one night in a hotel or same other accommodation facility.

Accommodation capacities are presented as actually available number rooms and beds during one month.

Symbols

- no occurrence
- 0,0 value not zero but less than 0,05 unit of measure used
- corrected data

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail : bhas@bhas.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara direktor Zdenko Milinović
Person responsible: Zdenko Milinović, Director General

Saopštenje priredili: Jasmina Omić
Prepared by: Ms. Jasmina Omić
Lektor: Amra Kapetanović
Language Editor: Ms. Amra Kapetanović

Štampa: 150 primjeraka
150 copies printed

Podaci iz ovog saopštenja objavljuju se i na internetu
First Release data are also published on the Internet
